



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 November 2010
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору

Десятая сессия

Женева, 24 января – 4 февраля 2011 года

Резюме, подготовленное Управлением Верховного комиссара по правам человека в соответствии с пунктом 15 с) приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека

Грузия*

Настоящий доклад представляет собой резюме материалов¹, направленных 15 заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора. Он соответствует структуре общих руководящих принципов, принятых Советом по правам человека. Он не содержит никаких мнений, соображений или предложений со стороны Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также никаких суждений или определений по конкретным утверждениям. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками, а первоначальные тексты по мере возможности оставлены без изменений. Неполный объем данных или недостаточно тщательное рассмотрение конкретных вопросов могут объясняться отсутствием информации от заинтересованных сторон по этим конкретным вопросам. Полные тексты всех полученных материалов имеются на вебсайте УВКПЧ. Доклад подготовлен с учетом четырехлетней периодичности первого цикла обзора.

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств

1. В совместном представлении 4 (СП4) и в совместном представлении (СП5) правительству было рекомендовано ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов (КПИ)². Кроме того, в совместном представлении 5 (СП5) было рекомендовано ратифицировать Факультативный протокол к данной Конвенции³. Европейская комиссия по борьбе против расизма и нетерпимости (ЕКРН-СЕ) рекомендовала ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей⁴.

2. В совместном представлении 2 (СП2) было рекомендовано изменить грузинское процессуальное законодательство с целью обеспечить исполнение судебных решений с учетом мнений Комитета ООН по правам человека. В нем содержался призыв к созданию механизма для контроля за осуществлением обязательств, рекомендаций и решений ООН⁵.

3. В совместном представлении 1 (СП1) было рекомендовано согласовать грузинское законодательство с Конвенцией о правах ребенка⁶. Аналогичным образом в совместном представлении 4 (СП4) было заявлено, что в грузинское законодательство должны быть внесены изменения согласно положениям КПИ. Определение "инвалид" должно быть приведено в соответствие с международными стандартами⁷.

B. Конституционная и законодательная основа

4. Согласно совместному представлению 6 (СП6), принятые в феврале 2004 года конституционные поправки еще более укрепили и без того непропорционально сильную президентскую власть. В нем также говорится об ослаблении парламентских надзорных механизмов, в частности процедур объявления вотума доверия, которые стали более сложными, в то время как процедура роспуска Президентом парламента была упрощена⁸.

5. Психологический центр для жертв пыток, насилия и выраженного стрессового воздействия "Эмпатия" (РЦП/Эмпатия) призвал принять стратегический план по осуществлению принципов Конвенции против пыток и принципов международного гуманитарного права на всей территории Грузии, в том числе на оккупированных территориях⁹.

C. Институциональная и правозащитная инфраструктура

6. В СП1 было заявлено, что проверка детских учреждений, проведенная Общественным защитником, выявила систематические проблемы, связанные с неосведомленностью детей о своих правах, различными формами жестокого обращения и насилия, принудительным трудом, условиями жизни ниже минимальных стандартов, этнической дискриминацией, неучастием в процессе принятия решений, касающихся образования и здравоохранения, игнорированием интересов и мнений ребенка, проблемами с обеспечением конфиденциальности в работе учреждений по уходу, нехваткой одежды, предметов медицинского назначения и средств гигиены¹⁰.

D. Меры политики

7. Консультативный комитет Совета Европы по Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств (ККРК-СЕ) призвал принять меры к тому, чтобы осуществление действующего законодательства об использовании официального языка не приводило к дискриминации в отношении национальных меньшинств¹¹.

8. В СП5 было отмечено, что, несмотря на определенные позитивные изменения, при разработке политики правам женщин и вопросам равенства мужчин и женщин уделяется мало внимания¹². В СП5 было отмечено, что деятельность Межведомственной правительственной комиссии по вопросам гендерного равенства и реализацию Плана действий по осуществлению политики гендерного равенства на 2007–2009 годы оказались неэффективными¹³. Участники СП5 призвали учитывать гендерную проблематику при планировании и проведении государственной политики в различных сферах¹⁴.

9. В СП2 было отмечено, что государственная политика в отношении вопросов поддержания мира и урегулирования конфликтов не учитывает гендерные параметры и потребности пострадавшего населения и внутренне перемещенных лиц. Женщины слабо представлены в рамках мероприятий по предотвращению конфликтов, переговорных процессах, мирных инициативах и постконфликтном восстановлении. В министерствах число женщин, занимающихся этими вопросами, сократилось¹⁵.

10. В СП4 было рекомендовано увеличить общий бюджет программ в интересах инвалидов¹⁶.

II. Поощрение и защита прав человека на местах

Осуществление международных обязательств в области прав человека

1. Равенство и недискриминация

11. ЕКРН-СЕ выразила обеспокоенность в связи с утверждениями о том, что в контексте конфликта 2008 года имела место этническая чистка в отношении этнических грузин в Южной Осетии¹⁷. Она также отметила сообщения о чрезмерном национализме и пропаганде, направленных против русских, абхазов и осетин, которые названы "врагами"¹⁸. Она рекомендовала следить за проявлениями стереотипного отношения к группам меньшинств в ходе политических дискуссий и в средствах массовой информации¹⁹. ЕКРН-СЕ далее отметила, что, по сообщениям, некоторые группы населения оказались жертвами стереотипного отношения в средствах массовой информации, которые ассоциируют их с преступностью и терроризмом²⁰. Вместе с тем ЕКРН-СЕ добавила, что конфликт 2008 года, как представляется, не оказал серьезного воздействия на межэтнические отношения в районах Грузии, находящихся под контролем правительства²¹.

12. Общественное движение "Многонациональная Грузия" (ОДМГ) отметило, что высшие государственные должности, как правило, занимают этнические грузины и что при кадровых назначениях, особенно в правоохранительных органах, имеет место этническая дискриминация²².

13. В СПЗ государству было рекомендовано принять политику, направленную на предотвращение пропаганды ненависти против своих граждан²³, а компетентным государственным органам – незамедлительно и объективно расследовать любые действия, направленные против жизни, свободы и безопасности личности²⁴.

14. ККРК-СЕ призвал запретить дискриминацию в различных областях, включая доступ к жилью, системам социальной защиты и общественным товарам и услугам²⁵. Он также призвал изменить законодательство, с тем чтобы расистские мотивы преступления считались отягчающим обстоятельством²⁶.

15. В СП5 было указано, что Закон о гендерном равенстве стал шагом вперед, однако он имеет целый ряд недостатков, поскольку он имеет скорее декларативный, чем практический характер²⁷. Вопрос о гендерном равенстве фактически остается нерешенным²⁸.

16. ЕКРН-СЕ отметила, что, как представляется, представители рома страдают от широко распространенных предрассудков и маргинализации, что отчасти объясняет крайнюю нищету, в условиях которой живут некоторые из них, и низкий показатель школьной посещаемости их детьми²⁹.

17. В СП1 было заявлено, что антидискриминационные положения, предусмотренные законодательством Грузии, не полностью соответствуют КПР. Его участники сослались на мнение Комитета по правам ребенка, который считает, что законодательство не охватывает все уязвимые группы, такие как дети-инвалиды, дети из числа меньшинств и внутренне перемещенных лиц³⁰. В СП1 говорилось также о том, что дети рома, например, не получают общее обязательное образование и в подавляющем большинстве живут в нищете³¹.

18. В СП4 государству было рекомендовано принять эффективные меры для ликвидации дискриминации в отношении инвалидов со стороны страховых компаний³².

19. В совместном представлении 3 (СП3) отмечалось, что в 2000 году была отменена уголовная ответственность за гомосексуализм. Вместе с тем в Грузии до сих пор не принят антидискриминационный закон в целях защиты меньшинств, традиционно подвергающихся дискриминации³³. В СП3 был приведен ряд примеров дискриминации по признаку сексуальной ориентации³⁴. При этом Министерству труда, здравоохранения и социальной защиты было рекомендовано отменить запрет на сдачу крови гомосексуалистами³⁵. Участники СП3 добавили, что примером наиболее жестоких действий полиции в отношении представителей ЛГБТ в Грузии стал обыск в декабре 2009 года помещений единственной НПО в стране, занимающейся проблемами ЛГБТ³⁶.

2. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

20. Ассоциация молодых юристов Грузии (АМЮГ) отметила, что во время войны 2008 года имели место такие нарушения прав человека, как незаконное и непропорциональное применение силы грузинскими военными, незаконное содержание под стражей, бесчеловечное обращение и исчезновения. Несмотря на запросы, направленные в Прокуратуру Грузии, соответствующие расследования еще не были начаты или же они проводятся медленно и неэффективно³⁷. Участники СП2 заявили, что ни одно преступление, совершенное в отношении гражданского населения во время войны, еще не было расследовано³⁸. АМЮГ рекомендовала провести эффективное и своевременное расследование преступлений, совершенных представителями грузинских властей во время и после войны³⁹. В СП2 было рекомендовано провести эффективное расследование воен-

ных преступлений и преступлений насильственного характера по признаку пола⁴⁰.

21. РЦП/Эмпатия заявил, что после августовской войны 2008 года число жертв пыток, жертв этнической дискриминации, этнических чисток и военных преступлений увеличилось⁴¹. Он отметил, что определение пытки в Уголовном кодексе не соответствует Конвенции против пыток и что правительство несет ответственность за непроведение оперативного, эффективного и беспристрастного расследования. РЦП/Эмпатия добавил, что услуги жертвам пыток и военных преступлений предоставляет только частный сектор⁴². Он призвал включить в законодательство положения, предусматривающие проведение незамедлительной и обязательной судебно-медицинской и психологической экспертизы в случае применения пыток⁴³. РЦП/Эмпатия также призвал создать компенсационно-реабилитационный фонд для жертв⁴⁴. Кроме того, необходимо включить информацию о предупреждении пыток в учебные программы для сотрудников сил безопасности и других лиц, занимающихся вопросами лишения свободы и проведения допросов⁴⁵.

22. В СП2 отмечается, что подавляющее число случаев изнасилования и других форм сексуального насилия имело место во время конфликта 2008 года⁴⁶. Участники СП5 добавили, что масштабы сексуального, физического, психологического и экономического насилия в разные периоды увеличивались в результате конфликтов и гражданских войн в Абхазии и Южной Осетии⁴⁷. В СП2 было рекомендовано провести эффективное расследование военных преступлений и преступлений в форме сексуального насилия в отношении женщин⁴⁸.

23. В СП6 было отмечено, что лишение жизни в результате чрезмерного применения силы сотрудниками правоохранительных органов, непроведение эффективных расследований и вынесение мягких приговоров в тех немногих случаях, когда дела доходили до стадии судебного расследования, являются в Грузии давней проблемой⁴⁹.

24. Управление Народного защитника (УНЗ) отметило, что специальная контрольная группа выявила ряд отдельных случаев жестокого обращения, хотя в пенитенциарных учреждениях Грузии такое обращение более не носит систематического характера⁵⁰. УНЗ рекомендовало обеспечить оперативное и эффективное расследование жалоб на жестокое обращение в пенитенциарных учреждениях⁵¹. Участники СП6 заявили, что государственные должностные лица, в частности представители Министерства внутренних дел, продолжают практиковать пытки, жестокое обращение и наказание. Они привели ряд документированных случаев целенаправленных действий в отношении политических партий и гражданских активистов и членов их семей⁵².

25. В СП6 было отмечено, что Закон о полиции является единственным нормативным актом, регулирующим использование поражающего оружия сотрудниками правоохранительных органов, в котором не требуется, чтобы применение силы при любых обстоятельствах было пропорционально преследуемой законной цели⁵³. Его участники заявили, что в 2009 году наблюдалось резкое увеличение числа случаев использования чрезмерной силы сотрудниками полиции, указав, что 6 мая 2009 года полиция применила пластиковые пули против мирных демонстрантов. В результате этого ранения получили десятки людей. Данный случай Прокуратурой расследован не был⁵⁴. Европейский комитет по предупреждению пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП-СЕ) в 2007 году рекомендовал постоянно напоминать всем сотрудникам правоохранительных органов о необходимости при задержании того или иного лица применять силу в пределах необходимости⁵⁵. Он

призвал предпринимать дальнейшие усилия по обеспечению эффективного функционирования системы правовой помощи для лиц, задержанных полицией⁵⁶.

26. УНЗ указало на ряд проблем системного характера во всех пенитенциарных учреждениях, которые требуют срочного решения, несмотря на проводимую реформу⁵⁷. УНЗ также заявило, что в некоторых исправительных учреждениях условия содержания и санитарно-гигиенические условия настолько плохи, что нахождение там можно рассматривать как бесчеловечное и унижающее достоинство обращение⁵⁸. РЦП/Эмпатия добавил, что медицинские учреждения в тюрьмах не обязаны проходить процедуру лицензирования⁵⁹. УНЗ рекомендовало принять надлежащие меры для обеспечения достойного уровня содержания и санитарно-гигиенической обстановки во всех пенитенциарных учреждениях⁶⁰.

27. УНЗ заявило, что переполненность тюрем, являющаяся одной из самых серьезных проблем пенитенциарной системы, непосредственно связана с политикой "нулевой терпимости", проводимой государством в области уголовного правосудия⁶¹. В СП6 было отмечено, что с 2003 года численность заключенных увеличилась приблизительно на 300%. При этом было рекомендовано шире использовать законные меры альтернативные содержанию под стражей и тюремному заключению⁶². КПП-СЕ призвал грузинские власти удвоить свои усилия по борьбе с переполненностью тюрем⁶³.

28. КПП-СЕ призвал к дальнейшим шагам по укреплению защиты прав несовершеннолетних в полицейских изоляторах, особенно учитывая низкий минимальный возраст наступления уголовной ответственности за определенные преступления – 12 лет⁶⁴. В СП1 было отмечено, что осужденные несовершеннолетние лица женского пола содержатся под стражей вместе со взрослыми правонарушителями. Условия содержания задержанных детей в исправительных учреждениях для несовершеннолетних лиц по-прежнему не отвечают требуемым нормам, а издевательства со стороны других заключенных являются острой проблемой⁶⁵.

29. ККРК-СЕ отметил утверждения о недостаточной защите лиц, принадлежащих к азербайджанскому меньшинству, со стороны правоохранительных органов в Квемо-Картли⁶⁶.

30. Что касается насилия в семье, то в СП5 государству было рекомендовано обеспечить своевременное создание приютов и "горячей линии" для пострадавших и обеспечить необходимое бюджетное финансирование. Государству было также рекомендовано шире привлекать социальных работников к борьбе с насилием в семье. Участники СП5 далее рекомендовали предпринять активные шаги для разработки стратегии реабилитации лиц, совершивших насилие в семье⁶⁷.

31. В СП5 государству было рекомендовано последовательно и постоянно бороться с торговлей людьми⁶⁸.

32. Участники Всемирной инициативы по прекращению всех видов телесного наказания детей (ВИПТНД) отмечают, что телесные наказания не запрещены в семье⁶⁹ и что, хотя они и считаются незаконными в школах, прямой запрет на них отсутствует⁷⁰. В СП1 было отмечено, что значительное число школьников и их родителей обращаются за помощью в неправительственные организации и в Управление Народного защитника с жалобами на моральное и психологическое насилие в школах. Его участники призвали использовать систематический подход в вопросах борьбы с насилием в отношении детей⁷¹.

33. В СП1 было упомянуто исследование, согласно которому 18-летние молодые люди, содержащиеся до этого в детских учреждениях, при выходе из них сталкиваются с многочисленными проблемами. Они не обладают навыками, необходимыми для самостоятельной жизни, и, в конечном итоге, часто оказываются на улице и вынуждены заниматься проституцией или преступной деятельностью⁷². Участники СП1 рекомендовали принять специальные меры в целях незамедлительного улучшения положения беспризорных детей, в том числе путем обеспечения доступности образования, здравоохранения и социальных услуг⁷³.

3. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

34. Участники СП6 заявили, что общественность не испытывает доверия к судебной системе, и выразили озабоченность по поводу независимости судей в тех случаях, когда у государства или правящей партии имеется какой-либо политический интерес⁷⁴. В СП6 было отмечено, что Высший совет юстиции, который действует как политический орган, может оказывать давление на судей в форме дисциплинарного преследования, используя самые общие формулировки⁷⁵.

35. По сведениям УНЗ, неадекватное обоснование судами промежуточных и окончательных решений является одним из наиболее проблемных вопросов в работе судебной системы⁷⁶. Оно рекомендовало продолжить ознакомление судей с порядком составления правовых документов и международными стандартами⁷⁷.

36. Участники СП6 добавили, что высокая процентная доля выносимых обвинительных приговоров, при крайне низком, менее 1%, количестве оправдательных приговоров по уголовным делам, говорит в пользу утверждения о том, что судебные органы продолжают выступать в качестве органа, механически утверждающего решения прокуратуры⁷⁸.

37. КПП-СЕ отметил, что информация о правах представляется только на грузинском языке, ссылаясь на заявления, сделанные заключенными-иностранцами, которые говорили о том, что им не были понятны предложенные для подписи документы⁷⁹.

4. Право на вступление в брак и семейную жизнь

38. В СП2 было отмечено, что женщины во время развода и после него сталкиваются с нарушением своих имущественных прав в тех случаях, когда их брак не зарегистрирован официально⁸⁰. По официальным данным, более 50% браков не были официально зарегистрированы⁸¹.

5. Свобода передвижения

39. АМЮГ заявила, что правовой режим, введенный правительством Грузии в отношении Абхазии и Цхинвальского района⁸², не позволяет жителям этих территорий свободно передвигаться, заниматься необходимой для жизни экономической деятельностью и защищать свои права перед правительством Грузии⁸³. Кроме того, имеются факты, доказывающие произвольное ограничение правительством Грузии свободы передвижения лиц, проживающих в Цхинвальском районе⁸⁴. Комиссар по правам человека Совета Европы (Комиссар СЕ) в 2009 году также отметил, что свобода передвижения недостаточно защищена, и заявил о необходимости поиска решения, позволяющего согласовать соответ-

ствующие меры безопасности с законными интересами местного населения на свободное передвижение через реку Ингури⁸⁵.

40. АМЮГ добавила, что грузинское правительство ограничивает перемещение товаров. Отсутствие четкого режима перемещения, неоднозначность законодательства, касающегося перемещения, и общая напряженность в отношениях между сторонами конфликта, дают достаточные основания опасаться того, что жители Абхазии и Цхинвальского района могут сталкиваться с лишением свободы или ограничением их других прав в случае попадания на территорию, контролируруемую грузинским правительством⁸⁶.

41. ККРК-СЕ обнаружил, что в некоторых регионах представители национальных меньшинств сталкиваются с проблемами при пересечении границы и призвал власти принять меры к предотвращению произвольных или необоснованных препятствий для трансграничного обмена между ними и лицами, проживающими в соседних странах⁸⁷.

6. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

42. ККРК-СЕ отметил особую озабоченность представителей национальных меньшинств в отношении сохранности их религиозных и исторических зданий и отсутствие соответствующей поддержки со стороны государства, ссылаясь на сообщения об актах вандализма и попытках уничтожить эти памятники⁸⁸.

43. ОДМГ заявило, что религиозные меньшинства подвергаются прямой и косвенной дискриминации, ссылаясь на то, что их религиозные организации могут быть зарегистрированы только в виде ассоциаций и фондов⁸⁹, в то время как грузинская православная церковь пользуется определенными привилегиями, например правовым статусом религиозной общины⁹⁰.

44. Европейский центр за законность и справедливость (ЕЦПС) отметил, что в последние годы одним из наиболее спорных вопросов стало возвращение соответствующим религиозным группам церковного имущества, экспроприированного в советскую эпоху⁹¹.

45. ККРК-СЕ приводит сведения о случаях подстрекательства некоторыми средствами массовой информации к религиозной нетерпимости в отношении религиозных конфессий, помимо грузинской православной церкви⁹².

46. Кроме того, ЕКРН-СЕ отметила многочисленные утверждения о том, что дети лиц, не исповедующих религию большинства, иногда подвергаются давлению и преследованиям со стороны учителей и других учащихся. Она добавила, что, хотя полиция стала более активно реагировать на проявления религиозной нетерпимости, принимаемые меры, в некоторых случаях, все еще оставляют желать лучшего⁹³.

47. УНЗ заявило, что можно указать несколько проблемных областей, связанных с вмешательством в профессиональную деятельность журналистов⁹⁴. Оно отметило неадекватность мер в ответ на случаи физического насилия или незаконного вмешательства в профессиональную деятельность журналистов⁹⁵. УНЗ рекомендовало активнее защищать журналистов как в практическом плане, так и оперативно, объективно и адекватно расследуя любые нарушения прав журналистов⁹⁶. ККРК-СЕ выразил особую обеспокоенность по поводу сообщений о попытках государственных должностных лиц и политических представи-

телей влиять на редакционную политику и программы средств массовой информации⁹⁷.

48. В СП6 было рекомендовано обеспечить строгое соблюдение всеми государственными органами правового положения, гарантирующего распространение общественной информации⁹⁸.

49. Участники СП2 отметили, что государственные и близкие к правительству средства массовой информации публикуют предвзятые материалы, в которых правозащитники изображаются как "враги и предатели нации", выступающие против интересов общества. В нем была выражена особая обеспокоенность по поводу того, что такие средства массовой информации и некоторые политические деятели используют злободневные темы, например войну с соседней страной, для формирования у общественности враждебного отношения к правозащитникам⁹⁹. Аналогичным образом, участники СП6 отметили тенденцию к публичному высказыванию работниками близких к правительству средств массовой информации и некоторыми представителями правящей партии негативных и зачастую необоснованных заявлений по поводу грузинских правозащитных НПО, что создает весьма неблагоприятные условия для деятельности правозащитных групп¹⁰⁰.

50. Международная организация по вопросам образования отметила, что, согласно заявлению Министерства образования, для общения со средствами массовой информации учителя должны получить от него особое разрешение¹⁰¹.

51. УНЗ рекомендовало переработать законодательство Грузии о собраниях и манифестациях, с тем чтобы привести его в соответствие с международными стандартами¹⁰². Участники СП6 добавили, что в 2009 году в Кодекс об административных правонарушениях были внесены поправки, в том числе предусматривающие крупный штраф или административный арест на срок до 90 суток в случае нарушения Закона о собраниях и манифестациях¹⁰³.

52. В СП6 было отмечено, что непрерывные мирные демонстрации 2009 года сопровождались политически мотивированными арестами, особенно в регионах. Почти все задержания производились по определенному образцу в том смысле, что практически все арестованные лица обвинялись в хранении оружия или наркотиков, а сами обвинения основывались исключительно на показаниях сотрудников полиции¹⁰⁴.

53. В СП6 было отмечено, что в ходе всеобщих выборов 2008 года и местных выборов 2010 года были допущены многочисленные нарушения, включая фальсификацию подсчета голосов и запугивание избирателей и наблюдателей, в том числе наблюдателей за выборами от оппозиции, а также широкомасштабное привлечение правящей партией административных ресурсов¹⁰⁵.

54. В СП5 было отмечено, что женщины занимают только 6% мест в парламенте; это свидетельствует о культурных, законодательных и внутренних партийных барьерах, препятствующих расширению политических прав и возможностей женщин¹⁰⁶.

55. ККРК-СЕ выразил обеспокоенность по поводу отсутствия реального участия в ведении государственных дел представителей меньшинств¹⁰⁷, отметив, что в качестве основной причины этого указывается незнание грузинского языка¹⁰⁸.

7. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

56. В СП5 было сообщено, что большинство женщин по-прежнему занято на низкооплачиваемых работах. Во многих таких сферах деятельности проводится приватизация, что ведет к увольнению или снижению зарплаты женщин¹⁰⁹. В СП5 отмечалось, что нарушения трудовых прав женщин участились в связи с принятием в 2006 году Трудового кодекса, который предусматривает право работодателя увольнять работника без объяснения причин, что полностью выхолащивает принцип "недискриминации", являющийся одним из главных принципов данного Кодекса¹¹⁰. В СП6 также сообщалось о том, что работников часто увольняют на дискриминационной основе, например из-за членства в профсоюзе, политических убеждений или осуществления права на забастовку¹¹¹.

57. Международная организация по вопросам образования отметила, что официальные должностные лица, работодатели и сотрудники организаций сферы просвещения принуждают состоящих в профсоюзах преподавателей к выходу из них¹¹².

8. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

58. Участники СП5 заявили, что нищета является одной из серьезных проблем в Грузии¹¹³. Они отметили, что получение достаточного жилища на долгосрочной основе иногда оказывается гораздо более сложной задачей для одиноких женщин, матерей-одиночек и внутренне перемещенных лиц, которые сталкиваются с насилием в семье и хотели бы получить развод¹¹⁴.

59. В СП2 было рекомендовано увеличить государственные социальные гарантии, предоставляемые пострадавшим от войны гражданским лицам, и направлять средства государственного бюджета на деятельность по укреплению мира и доверия¹¹⁵.

60. ККРК-СЕ отметил, что от безработицы и нищеты особенно сильно страдает значительная часть представителей национальных меньшинств в связи с их проживанием в весьма неблагополучных районах. В первую очередь это относится к районам Самцхе-Джавахеги и Квемо-Картли¹¹⁶. Комитет отметил, что в последние годы в этих районах осуществлялись определенные проекты по развитию инфраструктуры¹¹⁷.

61. ККРК-СЕ призвал обеспечить для всех лиц справедливый и равный доступ к процессу приватизации земли, транспарентность процесса приватизации и наличие механизмов мониторинга для оценки ее воздействия. К работе таких механизмов следует активно привлекать представителей национальных меньшинств¹¹⁸.

62. В СП1 было рекомендовано обеспечить всеобъемлющий доступ к комплексной медицинской помощи всем детям, в том числе детям-инвалидам¹¹⁹. Участники СП1 рекомендовали государству поддерживать создание специализированных детских учреждений¹²⁰. В СП4 было рекомендовано при оказании услуг инвалидам принимать во внимание не степень их нищеты, а группу инвалидности и фактические потребности¹²¹.

63. В СП1 было отмечено, что, несмотря на некоторые позитивные изменения в последние годы, обстановка в психиатрических больницах не способствует излечению, унижает достоинство пациентов и препятствует их выздоровлению¹²². Участники СП4 рекомендовали увеличить в интернатах количество медицинских работников и выявлять и предотвращать случаи сексуального насилия¹²³. КПП-СЕ призвал предусмотреть регулярные посещения психиатриче-

ских учреждений представителями независимых органов, уполномоченными в частном порядке общаться с пациентами¹²⁴.

9. Право на образование

64. В СП1 было отмечено, что в последние годы в области всеобщего образования был достигнут значительный прогресс¹²⁵. Позитивные изменения в этой области включают введение образовательных программ, которые позволяют всем несовершеннолетним осужденным закончить программу среднего образования и получить соответствующие аттестаты¹²⁶.

65. В СП4 было отмечено, что учебные заведения часто не оборудованы для инвалидов и что ощущается нехватка квалифицированных преподавателей¹²⁷. При этом было рекомендовано распространить систему всеобщего образования на всю Грузию¹²⁸.

10. Меньшинства и коренные народы

66. ОДМГ отметило, что политическая культура в Грузии и существующее в ней отношение к меньшинствам в основном характеризуются сравнительно сильным и повсеместным этническим национализмом¹²⁹.

67. ОДМГ сообщило о том, что существует пять районов, где преимущественно проживают этнические меньшинства, при этом в некоторых районах и муниципалитетах они даже составляют большинство жителей. Такие районы страдают от нехватки преподавателей, число учащихся, зачисленных в национальные школы, постоянно снижается. Несмотря на конституционные положения, грузинский язык доминирует во многих сферах жизни общества, и, следовательно, владение им часто является необходимым условием для политической, экономической и социальной интеграции¹³⁰. В СП2 было отмечено, что общее негативное отношение к меньшинствам сохраняется. Одним из основных источников формирования устойчивых стереотипов по отношению к меньшинствам являются средства массовой информации¹³¹.

68. Участники СП2 добавили, что женщины и девочки, принадлежащие к национальным меньшинствам в Грузии, подвергаются дискриминации, в том числе в виде ранних и принудительных браков, эксплуатации их труда и в виде насилия в семье¹³².

69. ККРК-СЕ заявил, что правительство должно обеспечить, чтобы политика содействия распространению грузинского языка не наносила ущерб языковым правам меньшинств. Необходимо обеспечить равный доступ к высшему образованию для школьников, обучавшихся в школах на языках меньшинств. Комитет добавил, что участие меньшинств в культурной, социально-экономической жизни страны и в общественных делах остается ограниченным, при этом многие из них изолированы от грузинского общества¹³³.

70. ЕКРН-СЕ рекомендовала начать пропагандистскую кампанию в целях разъяснения исторических причин возвращения турок-месхетинцев, с тем чтобы избежать возникновения нетерпимого отношения к ним. Она также рекомендовала разработать всеобъемлющую стратегию в отношении таких вопросов, как язык обучения, доступ к образованию и занятости, способствующий их интеграции¹³⁴.

11. Внутренне перемещенные лица

71. Норвежский совет по делам беженцев и Центр мониторинга внутренних перемещений (НСБ-ЦМВП) заявили, что в результате нескольких волн конфликта в Грузии перемещенными оказались более 450 тыс. человек. Около 255 тыс. человек по-прежнему являются внутренне перемещенными лицами в самой Грузии¹³⁵. Комиссар СЕ отметил, что большинство людей, перемещенных в результате конфликта 2008 года, смогли возвратиться в свои дома в районах, прилегающих к Южной Осетии, однако большинство этнических грузин, которые бежали из Южной Осетии, не могут туда вернуться¹³⁶. Он призвал власти и международное сообщество продолжать предпринимать решительные усилия в целях улучшения положения многочисленных внутренне перемещенных лиц (ВПЛ)¹³⁷.

72. НСБ-ЦМВП отметили, что в ходе разработки Государственной стратегии в отношении ВПЛ и соответствующего плана действий, правительство пыталось привлечь ВПЛ к этой работе, однако после этого они практически не участвовали в принятии решений, затрагивающих их жизнь¹³⁸.

73. АМЮГ заявила, что процесс регистрации лиц, перемещенных в результате событий августа 2008 года, еще не завершен. Возможность использования механизмов правовой защиты и права на социальные пособия непосредственно обусловлена формальным признанием статуса ВПЛ¹³⁹.

74. Участники СП1 сообщили о том, что внутренне перемещенные дети и дети, живущие в "буферной зоне", сталкиваются с многочисленными проблемами в повседневной жизни с точки зрения доступности услуг в областях образования и здравоохранения. Условия проживания детей в "буферной зоне", нельзя назвать в полной мере безопасными¹⁴⁰.

75. НСБ-ЦМВП отметили, что отсутствие достаточного жилья остается одной из основных проблем ВПЛ¹⁴¹. Что касается лиц, перемещенных в результате событий 1990-х годов прошлого века, то условия их проживания в центрах коллективного размещения не являются адекватными, при этом есть сведения, что в частном секторе таким лицам приходится не лучше¹⁴². По поводу лиц, перемещенных в результате событий 2008 года, НСБ-ЦМВП отметили, что и они сталкиваются с определенными проблемами. Правительство незамедлительно приступило к обеспечению их постоянным жильем, однако их условия жизни также являются недостаточными¹⁴³.

76. АМЮГ подчеркнула важность добровольного характера расселения и необходимость предоставлять жилье на недискриминационной основе - в первую очередь лицам, находящимся в уязвимом положении¹⁴⁴. АМЮГ добавила, что процесс переселения должен осуществляться в соответствии со стандартами обеспечения надлежащих условий жизни¹⁴⁵.

77. НСБ-ЦМВП отметили, что в отсутствие каких бы то ни было формальных ограничений на трудоустройство ВПЛ, они, вместе с тем, особенно сильно страдают от безработицы¹⁴⁶. Новые поселения, построенные для лиц, перемещенных в результате событий 2008 года, в основном расположены в экономически слабо развитых сельских районах с ограниченным доступом к источникам устойчивых доходов¹⁴⁷.

78. НСБ-ЦМВП заявили, что, несмотря на попытки правительства решить финансовые проблемы, с которыми сталкиваются ВПЛ, путем предоставления субсидий на приобретение учебников и другого финансирования, по-прежнему существуют экономические трудности в деле получения образования¹⁴⁸. Они

добавили, что школы для ВПЛ в большей степени нуждаются в ремонте, чем местные школы¹⁴⁹.

79. По данным НСБ-ЦМВП потребности в психологической поддержке детей, пострадавших от конфликта 2008 года, не удовлетворяются. Для решения этой проблемы правительство стремится создать в каждой школе должность психолога¹⁵⁰.

80. Участники СП2 отметили, что правительство Грузии несет ответственность за то, что в ходе войны в августе 2008 года из зоны конфликта не были эвакуированы гражданские лица¹⁵¹. Согласно СП2, внутреннее законодательство обязывает правительство Грузии предоставить жертвам войны компенсацию¹⁵². В СП2 было заявлено, что правительство не выполнило свои обязательства по реституции собственности и/или компенсации в отношении ВПЛ и других затронутых войной гражданских лиц¹⁵³. В СП2 было отмечено, что большинство жертв войны не располагает информацией о своих правах и поэтому они зачастую удовлетворяются тем, что им дает правительство¹⁵⁴.

12. Мигранты, беженцы и просители убежища

81. ЕКРН-СЕ отметила, что беженцы из соседней страны в Панкисском ущелье по-прежнему живут в тяжелых условиях из-за ограниченности возможностей получения доходов¹⁵⁵.

13. Ситуация в конкретных районах или территориях вокруг них

82. Комиссар СЕ отметил, что ситуация с безопасностью в районах, затронутых конфликтом, полностью не стабилизировалась. Он отметил, что необходимо продолжать заниматься пропавшими без вести лицами¹⁵⁶. Он также выразил твердое убеждение в том, что присутствие ООН в регионе потребуется и после июня 2009 года. Он призвал обеспечить свободный беспрепятственный доступ для международных организаций во все пострадавшие от конфликта районы¹⁵⁷.

83. АМЮГ отметила, что в соответствии с нормами международного права Грузия продолжает нести юридическую ответственность в отношении позитивных обязательств по защите прав человека на территории Абхазии и Цхинвальского района¹⁵⁸. ККРК-СЕ призвал использовать конструктивный подход в деле поиска справедливого и прочного урегулирования конфликта вокруг Южной Осетии и Абхазии¹⁵⁹.

84. Комиссар СЕ приветствовал усилия по повышению осведомленности населения о смертельной опасности, обусловленной наличием неразорвавшихся боеприпасов, и призвал развивать альтернативные приносящие доходы виды деятельности в сельскохозяйственных районах, пока земля не будет очищена от взрывоопасных последствий войны¹⁶⁰.

85. КПП-СЕ призвал незамедлительно отменить в Абхазии смертную казнь¹⁶¹.

86. В 2009 году КПП-СЕ призвал принять меры по предотвращению запугивания в среде заключенных в Драндской тюрьме¹⁶². Он также призвал обеспечить там поддержание удовлетворительных санитарных норм¹⁶³. Комитет добавил, что недостаточное медицинское обслуживание может быстро привести к ситуации, равносильной бесчеловечному и унижающему достоинство обращению¹⁶⁴. Он рекомендовал обеспечить в Драндской психиатрической лечебнице раздельное содержание несовершеннолетних и взрослых лиц¹⁶⁵. КПП-СЕ выра-

зил озабоченность по поводу условий содержания пациентов в этой психиатрической лечебнице¹⁶⁶.

87. Относительно изоляторов временного содержания в Гали, Сухуми и Ткварчели (ИВС) КПП-ЕС заявил, что все они имеют недостатки и что необходимо прекратить использовать ИВС в Ткварчели¹⁶⁷. Он добавил, что положение женщин-заключенных в ИВС является гораздо более тяжелым, чем положение мужчин¹⁶⁸.

88. Комиссар СЕ отметил, что в соответствии с абхазским законодательством граждан Абхазии не может одновременно иметь грузинское гражданство¹⁶⁹. Согласно утверждениям, новый абхазский паспорт необходимо предъявлять при подаче исковых заявлений и получении пенсий¹⁷⁰. Он отметил, что вопрос о паспортах и удостоверениях личности является весьма неопределенным и вызывает большую тревогу у жителей Гальского района¹⁷¹.

89. Участники СП2 отметили, что в так называемых "пограничных деревнях" испытывается острая нехватка воды - питьевой и оросительной - в силу того, что она поступает из Цхинвальского района¹⁷². Они добавили, что главной проблемой для жителей деревень по-прежнему является невозможность получения доступа к их собственным участкам земель, расположенным на оккупированной территории¹⁷³.

90. В СП2 было отмечено, что жители деревень бывшей буферной зоны могут рассчитывать только на ближайшую поликлинику в Тквиави и неотложную медицинскую помощь. В этой поликлинике не хватает медицинского персонала, медикаментов и оборудования. Из-за высокой стоимости транспортировки и физической немощи многие больные из числа местных жителей не могут позволить себе обратиться к врачу¹⁷⁴. Далее в СП2 было отмечено, что в большинстве деревень отсутствуют продовольственные магазины и аптеки¹⁷⁵.

91. Комиссар СЕ упомянул проблемы статуса грузинского языка в школах Гальского района¹⁷⁶.

III. Достижения, виды передовой практики, проблемы и трудности

92. Участники СП1 отметили многие позитивные изменения в плане обновления законодательства и приведения его в соответствие с КПР и создания новых программ по уходу за детьми. Вместе с тем они указали на то, что уязвимые группы детей, в частности дети, оставшиеся без попечения родителей, безнадзорные дети и дети-инвалиды, по-прежнему сталкиваются с такими проблемами, как нищета, низкий уровень социальной интеграции, отсутствие доступа к медицинским и социальным услугам¹⁷⁷.

93. ЕЦПС отметил, что в последние годы конституционные гарантии способствовали повышению стабильности и свободы вероисповедания в Грузии¹⁷⁸.

IV. Основные национальные приоритеты, инициативы и обязательства

Информация не представлена.

V. Создание потенциала и техническая помощь

Информация не представлена.

Примечания

- ¹ The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org. (One asterisk denotes a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council. Two asterisks denote a national human rights institution with "A" status)

Civil society

ECLJ	European Centre for Law and Justice*, Strasbourg, France
EI	Education International*, Brussels, Belgium
GIEACP	Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London, United Kingdom
GYLA	The Georgian Young Lawyers Association, Tbilisi, Georgia
NRC-IDMC	Norwegian Refugee Council (NRC)* and the Internal Displacement Monitoring Centre, Oslo, Norway
PMMG	Public Movement "Multinational Georgia", Tbilisi, Georgia
RCT/EMPATHY	The Psycho – Rehabilitation Centre for Victims of Torture, Violence and Pronounced Stress Impact "EMPATHY", Tbilisi, Georgia
JS1	Joint Submission 1 by Caritas Georgia, Children of Georgia, Ia, Child and Environment, Saphari, Support to Parents, Sakhli, The Georgian Center for Psychosocial and Medical Rehabilitation of Torture Victims, Global Initiative on Psychiatry-Tbilisi, Public Health and Medical Development Fund of Georgia – Child Support Center, Association for helping children with hearing and speech problems, National Network for protection from violence, and Anika in cooperation with Child and Woman's Rights Centre at the Public Defender's Office of Georgia
JS2	Joint Submission 2 by Human Rights Priority, the International Center on Conflict and Negotiation and the Caucasus Women's Network
JS3	Joint Submission 3 by ILGA –Europe*, COC Netherlands, the Public Defender's Office of Georgia** and Inclusive Foundation
JS4	Joint Submission 4, Georgia by the Coalition for Independent Living, consisting of the League of Persons with Disabilities, the Para Olympic Committee of Georgia, the Union of Social Rehabilitation of Children with Disabilities, Association Anika, Association of Women with disabilities of Georgia, Association for Support of Children with Hearing and Speech Impairments, Deaf Union of Georgia, Blinds Union of Georgia, Hemophilia and Donors' Association of Georgia, Gori Club of Persons with Disabilities, Association Child with Disabilities, Family, Community, Children's Home of Harmonic Development, Union Bridge of Parents, Association for People in Need of Special Care, Union of Warriors and Veterans with Disabilities "Demetre Tavaddebuli", Library, Cultural Center Support, Union of Employment of Enterprisers with Disabilities, Global Initiative in Psychiatry-Tbilisi, Children of Georgia, First Step Georgia Foundation, Portege Association of Georgia, Association of Women with Disabilities and Mothers of Children with disabilities-DEA, Every Child, Association of Psychiatrists, Support for Parents, Karitasi and

- JS5 Youth Center for Independent Living, in Cooperation with the Center of Disability Rights at the Public Defender's Office of Georgia.**
Joint Submission 5 by the Women's Information Center, Advice Center for Women "Sakhli", International Advisory Center for Education of Women, Peoni, Women's Hope, Azeri Women's Union of Georgia, Democrat Women's Organization, "Tanadgoma" Center for Information, Counseling on Reproductive Health, Dynamic Psychology for Development and Democracy, "Article 42 of the Constitution", Anti – Violence Network of Georgia (AVNG), "Sabinebi" Association of Abkhazian Women, Women's Educational Center "Tori", Old ladies' association "Dignified Old Age", Association "Biliki", Cultural-Humanitarian Fund "Sokhumi", Association of Disabled Women and Mother of Disabled Children "DEA", Women in Business, Coalition "For IDPs Rights", Women's Political Resource Center, Leaders for Democracy, and the Union "Women's Initiatives Supporting Group
- JS6 Joint Submission 6 by the Georgian Young Lawyers' Association, Human Rights Centre, Article 42 of the Constitution, and Educators and Scientists Free Trade Union of Georgia

National human rights institution

PD Public Defender's Office**, Tbilisi, Georgia

Regional intergovernmental organisation

COE Council of Europe, Strasbourg, France:

- The European Commission against Racism and Intolerance (COE/ECRI)
- The European Committee for the Prevention of Torture and inhuman or degrading treatment or punishment (COE/CPT), Report on the visit to the region of Abkhazia, Georgia, 27 April to 4 May 2009
- The European Committee for the Prevention of Torture and inhuman or degrading treatment or punishment (COE/CPT), Report to the Georgian Government on the visit to Georgia, 21 March to 2 April 2007
- Advisory Committee on the Framework Convention for the Protection of National Minorities, Opinion on Georgia (COE/ACFC), Adopted on 19 March 2009,
- Commissioner for Human Rights of the Council of Europe (COE Commissioner), Report on Human Rights Issues following the August 2008 Armed Conflict, 15 May 2009.

² JS4, para. 4.

³ JS5, p. 12, recommendation 4.

⁴ COE/ECRI, p. 11.

⁵ JS2, para. 46.

⁶ JS1, para. 4.1.

⁷ JS4, para. 17.

⁸ JS6, para. 3.

⁹ RCT/EMPATHY, p. 5.

¹⁰ JS1, para. 6.1.

¹¹ COE/ACFC, para. 49.

¹² JS5, p. 3, section 1.

¹³ JS5, p. 3, section 4.

¹⁴ JS5, p. 4, recommendation 6.

¹⁵ JS2, para. 10.

¹⁶ JS4, para. 56.

¹⁷ COE/ECRI, p. 32.

¹⁸ COE/ECRI, p. 8.

- ¹⁹ COE/ECRI, p. 23.
²⁰ COE/ECRI, p. 8.
²¹ COE/ACFC, para. 67.
²² PMMG, p. 4, para.3.
²³ JS3, para. B 2, recommendation 4.
²⁴ JS3, para. B 2, recommendation 5.
²⁵ COE/ACFC, para. 37.
²⁶ COE/ACFC, para. 73.
²⁷ JS5, p. 3, section 5–6.
²⁸ JS5, p. 2, section 3.
²⁹ COE/ECRI, p. 8.
³⁰ JS3, para. 5.1.
³¹ JS3, para. 5.1.
³² JS4, para. 74.
³³ JS3, para. B 1.
³⁴ JS3, para. B 1.
³⁵ JS3, para. B 1, recommendation 3.
³⁶ JS3, para. B 3.
³⁷ GYLA, para. 18.
³⁸ JS3, para. 29.
³⁹ GYLA, para. 21.
⁴⁰ JS3, para. 52.
⁴¹ RCT/EMPATHY, p. 3.
⁴² RCT/EMPATHY, p. 2.
⁴³ RCT/EMPATHY, p. 4.
⁴⁴ RCT/EMPATHY, p. 4.
⁴⁵ RCT/EMPATHY, p. 4.
⁴⁶ JS3, para. 34.
⁴⁷ JS5, p. 6, section 3.
⁴⁸ JS3, para. 52.
⁴⁹ JS3, para. 10.
⁵⁰ PD, para. 15.
⁵¹ PD, para. 16.
⁵² JS6, para. 17.
⁵³ JS6, para. 12.
⁵⁴ JS6, para. 14.
⁵⁵ COE/CPT Georgia, para. 13.
⁵⁶ COE/CPT Georgia, para. 18.
⁵⁷ PD, para. 7.
⁵⁸ PD, para. 11.
⁵⁹ RCT/EMPATHY, p. 5.
⁶⁰ PD, para. 16.
⁶¹ PD, para. 9.
⁶² JS6, para. 18.
⁶³ COE/CPT Georgia, p. 21.
⁶⁴ COE/CPT Georgia, para. 20.
⁶⁵ JS1, para. 10.
⁶⁶ COE/ACFC, para. 52.
⁶⁷ JS5, p. 7, section 3.
⁶⁸ JS5, p. 7, section 7.
⁶⁹ GIEACP, para. 1.1.
⁷⁰ GIEACP, para. 1.3.
⁷¹ JS1, para. 12.
⁷² JS1, para. 6.2.
⁷³ JS1, para. 11.
⁷⁴ JS6, para. 5.
⁷⁵ JS6, para. 8.

- 76 PD, para. 18.
77 PD, para. 26.
78 JS6, para. 6.
79 COE/CPT Georgia, para. 19.
80 JS2, para. 35.
81 JS2, para. 36.
82 Referred in GYLA submission as "occupied territories".
83 GYLA, para. 14.
84 GYLA, para. 16.
85 COE Commissioner, p. 3.
86 GYLA, para. 17.
87 COE/ACFC, para. 209.
88 COE/ACFC, para. 64.
89 PMMG, p. 5, para. 11.
90 PMMG, p. 5, para. 12.
91 ECLJ, para. II.
92 COE/ACFC, para. 81.
93 COE/ECRI, p. 8.
94 PD, para. 28.
95 PD, para. 29.
96 PD, para. 31.
97 COE/ACFC, para. 87.
98 JS6, para. 25.
99 JS2, para. 27.
100 JS6, para. 33.
101 EI, p. 2.
102 PD, para. 37.
103 JS6, paras. 30–32.
104 JS6, para. 16.
105 JS6, para. 34.
106 JS5, p. 4, section 3.
107 COE/ACFC, para. 145.
108 COE/ACFC, para. 146.
109 JS5, p. 10, section 1–2.
110 JS5, p. 10, section 4.
111 JS6, para. 37.
112 EI, p. 1.
113 JS5, p. 9, section 6.
114 JS5, p. 8, section 3.
115 JS2, para. 51.
116 COE/ACFC, para. 157.
117 COE/ACFC, para. 158.
118 COE/ACFC, para. 162.
119 JS1, para. 8.
120 JS4, para. 29.
121 JS4, para. 12.
122 JS4, para. 44.
123 JS4, para. 43.
124 COE/CPT Georgia, para. 141.
125 JS1, para. 9.
126 JS1, para. 10.
127 JS4, para. 60.
128 JS4, para. 63.
129 PMMG, p. 3, para. 6.
130 PMMG, p. 3, section 2.
131 JS2, para. 43.
132 JS2, para. 45.

-
- 133 COE/ACFC, p. 3.
134 COE/ECRI, p. 9.
135 NRC-IDMC, para. 1.
136 COE Commissioner, p. 2.
137 COE Commissioner, p. 2.
138 NRC-IDMC, para. 19 (2).
139 GYLA, para. 7.
140 JS1, para. 7.
141 NRC-IDMC, para. 6.
142 NRC-IDMC, para. 7.
143 NRC-IDMC, para. 9.
144 GYLA, para. 8.
145 GYLA, para. 10.
146 NRC-IDMC, para. 10.
147 NRC-IDMC, para. 11.
148 NRC-IDMC, para. 15.
149 NRC-IDMC, para. 16.
150 NRC-IDMC, para. 19.
151 JS2, para. 20.
152 JS2, para. 49.
153 JS2, para. 21.
154 JS2, para. 25.
155 COE/ECRI, p. 9.
156 COE Commissioner, p. 2.
157 COE Commissioner, paras. 73–75.
158 GYLA, para. 4.
159 COE/ACFC, p. 7.
160 COE Commissioner, p. 2.
161 COE/CPT Abkhazia, para. 50.
162 COE/CPT Abkhazia, para. 12.
163 COE/CPT Abkhazia, para. 14.
164 COE/CPT Abkhazia, para. 27.
165 COE/CPT Abkhazia, para. 25.
166 COE/CPT Abkhazia, para. 89.
167 COE/CPT Abkhazia, para. 52.
168 COE/CPT Abkhazia, para. 59.
169 COE Commissioner, para. 59.
170 COE Commissioner, para. 60.
171 COE Commissioner, p. 3.
172 S2, para. 15.
173 JS2, para. 16.
174 JS2, para. 17.
175 JS2, para. 18.
176 COE Commissioner, p. 3.
177 JS1, para. 2.
178 ECLJ, para. I.
-